# cerumina



Liquido otologico per la dissoluzione del tappo di cerume che si può formare nel condotto uditivo.

Per il ripristino e il mantenimento delle condizioni fisiologiche del condotto uditivo.

In soggetti predisposti, può essere utilizzato per la prevenzione della formazione del tappo di cerume.

## Istruzioni per l'uso:

- Inserire il contagocce del flacone all'imbocco del condotto uditivo, evitando di spingerlo troppo all'interno dell'orecchio.
- 2) Premere il flacone introducendo 4 5 gocce per orecchio.
- 3) Per impedire la fuoriuscita del liquido, inserire nell'orecchio un tampone di garza o di cotone.
- 4) Se dopo il trattamento il cerume non è completamente rimosso, si consiglia di ripetere l'operazione dopo alcune ore.
- 5) Per prevenire la formazione del "tappo di cerume" si consiglia di usare Cerumina® Gocce nella maniera descritta almeno due volte al mese.

### Avvertenze:

Cerumina® Gocce non è un medicinale e non può sostituire alcuna terapia medica. Se il cerume assume la caratteristica di una massa dura è necessario rivolgersi al medico. Utilizzare solo su cute integra, non utilizzare in caso di timpano compromesso o perforato. Tenere lontano dalla portata dei hambini. Uso esterno.

Ingredients: Olus oil, Dicaprylyl carbonate, Diethylhexyl sodium sulfosuccinate, Polyglyceryl-2 dipolyhydroxystearate. Ethylhexylglycerin, Tocopheryl acetate, Chamomilla recutita flower oil.

Segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello stato membro di riferimento.

Rev.06 27/07/2021











# cerumina

# ····· GOCCE HU

A hallójáratban kialakuló fülzsírdugó oldását szolgáló fülcsepp.

A hallójárat optimális fiziológiás körülményeinek helyreállítását és megtartását szolgálja. A fülzsírdugó kialakulására hajlamos egyéneknél megelőzésként is használható.

#### Használati utasítás:

- 1) Helyezze az adagolófejet a hallójárat bemenetéhez, de ne nyomja be túl erősen a fül belsejébe.
- 2) Nyomja meg az adagolófejet, hogy 4-5 cseppet a fülbe juttasson.
- 3) Hogy a folyadék ne folyjon ki, helyezzen a fülébe egy vatta- vagy pamutpamacsot.
- 4) Ha a kezelés után a fülzsír nem távozott el teljesen, tanácsos a kezelés megismétlése néhány óra múlva.
- 5) Hogy megakadályozza a fülzsírdugó kialakulását, használja a **Cerumina® Gocce** cseppeket a leírtak szerint havonta legalább kétszer.
- . Figyelmeztetések:
- A Cerumina® Gocce nem gyógyszer és nem helyettesíthet semmiféle orvosi kezelést. Ha a fülzsír kemény masszát alkot, akkor orvoshoz kell fordulni. Csak ép bőrön lehet alkalmazni, ne használja sérült vagy beszakadt dobhártya esetén! Gyermekektől távol tartandó. Külső használatra!

Az eszközzel kapcsolatban előforduló súlyos váratlan eseményeket jelenteni kell a gyártónak és a referencia-tagállam illetékes hatóságának.

# GOCCE EL.

Σταγόνες για την διάλυση της κυψελίδας (κεριού) που σχηματίζεται στην ακουστική κοιλότητα και για την διατήρηση των φυσιολογιών συνθηκών του ακουστικού πόρου.

Σε μεμονώμένες περιπτώσεις ευαίσθησίας στο κερί, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να αποτρέψουν τον σχηματισμό.

### Οδηγίες χρήσης:

- 1) Τοποθετήστε το σταγονόμετρο στην είσοδο της ακουστικής κοιλότητας, χωρίς να το πιέζετε να εισχωρήσει
- 2) Πιέστε το μπουκάλι ώστε να στάξουν 4-5 σταγόνες στο κάθε αυτί
- 3) Για την αποφυγή διαρροής του υγρού, τοποθετήστε μια γάζα ή βαμβάκι στο αυτί
- Αν το κερί δεν απομακρυνθεί εντελώς με την πρώτη εφαρμογή, προτείνεται να επαναλάβετε την διαδικασία μετά από λίγες ώρες
- 5) Για να αποφύγετε τον σχηματισμό «βύσματος κεριού» να χρησιμοποιείτε τις Ωτικές Σταγόνες **Cerumina® Gocce** το λινότερο δύο φορές τον μήνα

## **Λ Προφυλάξεις:**

**Το Cerumina® Gocce** (σταγόνε) δεν είναι ιατρικό προιόν και δεν αντικαθιστά την ιατρική θεραπεία. Αν ο σχηματισμός κεριού μετατραπεί σε συμπαγή μάζα, αναζητήστε ιατρική περίθαλψη. Να μην χρησιμοποιείτε σε τραυματισμένο ή ερεθισμένο δέρμα ή κατά την διάτρηση τυμπάνου. Φυλάξτε μακριά από παιδιά. Για εξωτερική χρήση.

θα πρέπει να αναφέρει κάθε σοβαρό περιστατικό που σχετίζεται με το τεχνολογικό προϊόν στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αναφοράς.